



REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL  
*Gabinete do Presidente*

**PROPOSTA DE RESOLUÇÃO**

ORÇAMENTO SUPLEMENTAR DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL  
DOS AÇORES PARA O ANO DE 2004

Nos termos do n.º 2 do artigo 30.º e do artigo 31.º da Orgânica dos Serviços da Assembleia Legislativa Regional dos Açores, aprovada pelo Decreto Legislativo Regional n.º 5/2000/A, de 2 de Março, a Mesa deliberou apresentar ao Plenário da Assembleia Legislativa Regional dos Açores, para aprovação, o orçamento suplementar da Assembleia Legislativa Regional dos Açores, para o ano de 2004, que se anexa à presente resolução, dela fazendo parte integrante.

Assembleia Legislativa Regional dos Açores, em 10 de Maio de 2004.

O Presidente da Assembleia Legislativa  
Regional dos Açores,

Fernando Manuel Machado de Menezes



## REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES

(a) 01 - ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL

(b) .....

### ANO ECONÓMICO DE 2004

(c) **1.º ORÇAMENTO**

Aprovado pela Assembleia Legislativa Regional dos Açores, em / /2004.

O Presidente da Ass. Leg. Reg. dos Açores

(d) SUPLEMENTAR

.....

Concordo, 07/05/2004  
O Presidente da Ass. Leg. Regional dos Açores

Visto, em 10/05/2004  
na Mesa da Ass. Leg. Regional dos Açores  
O Presidente da Ass. Leg. Reg. dos Açores

.....

.....

Conferido e verificado,  
está em termos de ser visado.  
O Conselho Administrativo,  
em 07/05/2004

O Pres. Cons. Adm.,

.....

### RESUMO (em euros)

| Receita                                     | Orçamento (e) Ordinário |               | (f) 1.º Orçamento Suplementar |               |
|---|-------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|
| Corrente.....                               | 10 006 350,00           |               |                               |               |
| De capital.....                             | 320 000,00              | 10 326 350,00 | 991 558,54                    | 991 558,54    |
| Reposições não abatidas nos pagamentos..... |                         | 2 500,00      |                               |               |
| Contas de ordem.....                        |                         |               |                               |               |
| Total da receita.....                       |                         | 10 328 850,00 |                               | 11 320 408,54 |
| <b>Despesa</b>                              |                         |               |                               |               |
| Corrente.....                               | 10 008 850,00           |               | 681 558,54                    |               |
| De capital.....                             | 320 000,00              | 10 328 850,00 | 310 000,00                    | 991 558,54    |
| Contas de ordem.....                        |                         |               |                               |               |
| Total da despesa.....                       |                         | 10 328 850,00 |                               | 11 320 408,54 |

Regime jurídico (g) Autonomia Administrativa e Financeira

Horta, 7 de Maio de 2004.

O Conselho Administrativo,

.....  
.....  
.....  
.....

| Capítulo | Código   | Designação de receita                    | Importância (em euros)   |                          |                 |                               |            |
|----------|----------|--|--------------------------|--------------------------|-----------------|-------------------------------|------------|
|          |          |  | Orçamento Ordinário<br>1 | Transferências de verbas |                 |                               | Total<br>5 |
|          |          |  |                          | Para mais<br>2           | Para menos<br>3 | 1º Orçamento Suplementar<br>4 |            |
| 01       |          | <b>Receitas correntes</b>                |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 05.00.00 | Rendimentos da propriedade:              |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 05.02.00 | Juros - Sociedades financeiras:          |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 05.02.01 | Bancos e outras instituições financeiras | 15 000,00                |                          |                 | 15 000,00                     |            |
|          | 06.00.00 | Transferências correntes:                |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 06.04.00 | Administração regional:                  |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 06.04.01 | Região Autónoma dos Açores               | 9 974 850,00             |                          |                 | 9 974 850,00                  |            |
|          | 07.00.00 | Venda de bens e serviços correntes:      |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 07.01.00 | Venda de bens                            |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 07.01.99 | Outros                                   | 500,00                   |                          |                 | 500,00                        |            |
|          | 07.02.00 | Serviços:                                |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 07.02.99 | Outros                                   | 15 000,00                |                          |                 | 15 000,00                     |            |
|          | 08.00.00 | Outras receitas correntes:               |                          |                          |                 |                               |            |
|          | 08.01.00 | Outras:                                  |                          |                          |                 |                               |            |
| 08.01.99 | Outras   | 1 000,00                                 |                          |                          | 1 000,00        |                               |            |
|          |          | <b>Total da receita corrente</b>         | <b>10 006 350,00</b>     |                          |                 | <b>10 006 350,00</b>          |            |

| Capítulo | Código   | Designação de receita                         | Importância (em euros)   |                          |                      |                               |            |
|----------|--|---|--------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------------|------------|
|          |  |   | Orçamento Ordinário<br>1 | Transferências de verbas |                      |                               | Total<br>5 |
|          |  |   |                          | Para mais<br>2           | Para menos<br>3      | 1º Orçamento Suplementar<br>4 |            |
| 01       | <b>Receitas de capital</b>                       |   |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 09.00.00   | Venda de bens de investimento:                |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 09.04.00   | Outros bens de investimento:                  |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 09.04.01   | Sociedades e quase-sociedades não financeiras | 2 500,00                 |                          |                      | 2 500,00                      |            |
|          | 10.00.00   | Transferências de capital:                    |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 10.04.00   | Administração regional:                       |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 10.04.01   | Região Autónoma dos Açores                    | 317 500,00               |                          |                      | 317 500,00                    |            |
|          | 16.00.00   | Saldo da gerência anterior:                   |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 16.01.00   | Saldo orçamental:                             |                          |                          |                      |                               |            |
|          | 16.01.01   | Na posse do serviço                           |                          |                          | 991 558,54           | 991 558,54                    |            |
|          |  | <b>Total da receita de capital</b>            | <b>320 000,00</b>        |                          | <b>991 558,54</b>    | <b>1 311 558,54</b>           |            |
| 15.00.00 | Reposições não abatidas nos pagamentos:          |   |                          |                          |                      |                               |            |
| 15.01.00 | Reposições não abatidas nos pagamentos:          |   |                          |                          |                      |                               |            |
| 15.01.01 | Reposições não abatidas nos pagamentos           | 2 500,00                                      |                          |                          | 2 500,00             |                               |            |
|          | <b>Total das receitas correntes e de capital</b> | <b>10 328 850,00</b>                          |                          | <b>991 558,54</b>        | <b>11 320 408,54</b> |                               |            |

| Código   | Alínea | Designação da despesa                             | Importância (em euros)   |                         |                 |                               | Total Rectificado<br>5 |
|----------|--------|---|--------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------|
|          |        |   | Orçamento Ordinário<br>1 | Transferência de verbas |                 | 1º Orçamento Suplementar<br>4 |                        |
|          |        |   |                          | Para mais<br>2          | Para menos<br>3 |                               |                        |
|          |        | <b>Despesas correntes</b>                         |                          |                         |                 |                               |                        |
| 01.00.00 |        | <b>Despesas com pessoal:</b>                      |                          |                         |                 |                               |                        |
| 01.01.00 |        | <b>Remunerações certas e permanentes:</b>         |                          |                         |                 |                               |                        |
| 01.01.01 | a)     | Deputados   | 2 174 400,00             |                         |                 | 2 174 400,00                  |                        |
| 01.01.01 | b)     | Subsídio de reintegração                          | 20 000,00                |                         |                 | 20 000,00                     |                        |
| 01.01.03 |        | Pessoal dos quadros - Regime de função pública    | 624 900,00               |                         |                 | 624 900,00                    |                        |
| 01.01.06 |        | Pessoal contratado a termo                        | 7 200,00                 |                         |                 | 7 200,00                      |                        |
| 01.01.07 |        | Pessoal em regime de tarefa ou avença             | 8 400,00                 |                         | 1 500,00        | 9 900,00                      |                        |
| 01.01.08 |        | Pessoal aguardando aposentação                    | 5 000,00                 |                         |                 | 5 000,00                      |                        |
| 01.01.09 |        | Pessoal em qualquer outra situação                | 843 200,00               |                         |                 | 843 200,00                    |                        |
| 01.01.10 |        | Gratificações                                     | 1 700,00                 |                         |                 | 1 700,00                      |                        |
| 01.01.11 |        | Representação                                     | 414 600,00               |                         |                 | 414 600,00                    |                        |
| 01.01.13 |        | Subsídio de refeição                              | 61 400,00                |                         |                 | 61 400,00                     |                        |
| 01.01.14 |        | Subsídios de férias e de Natal                    | 603 400,00               |                         |                 | 603 400,00                    |                        |
| 01.01.15 |        | Remunerações por doença e maternidade/paternidade | 15 000,00                |                         | 5 000,00        | 20 000,00                     |                        |
|          |        | <b>SubTotal 1</b>                                 | <b>4 779 200,00</b>      |                         | <b>6 500,00</b> | <b>4 785 700,00</b>           |                        |
| 01.02.00 |        | <b>Abonos variáveis ou eventuais:</b>             |                          |                         |                 |                               |                        |
| 01.02.02 |        | Horas extraordinárias                             | 4 000,00                 |                         |                 | 4 000,00                      |                        |
| 01.02.03 |        | Alimentação e alojamento                          | 500,00                   |                         |                 | 500,00                        |                        |
| 01.02.04 |        | Ajudas de custo                                   | 160 000,00               |                         |                 | 160 000,00                    |                        |
| 01.02.05 |        | Abono para falhas                                 | 1 000,00                 |                         |                 | 1 000,00                      |                        |
| 01.02.12 |        | Indemnizações por cessação de funções             | 6 000,00                 |                         |                 | 6 000,00                      |                        |
| 01.02.14 | a)     | Remuneração complementar                          | 15 000,00                |                         |                 | 15 000,00                     |                        |
| 01.02.14 | b)     | Outros abonos em numerário ou espécie             | 2 000,00                 |                         | 1 000,00        | 3 000,00                      |                        |
| 01.03.00 |        | <b>Segurança social:</b>                          |                          |                         |                 |                               |                        |
| 01.03.03 |        | Subsídio familiar a crianças e jovens             | 15 000,00                |                         |                 | 15 000,00                     |                        |
| 01.03.04 |        | Outras prestações familiares                      | 20 000,00                |                         |                 | 20 000,00                     |                        |
| 01.03.05 |        | Contribuições para a segurança social             | 500 000,00               |                         |                 | 500 000,00                    |                        |
| 01.03.06 |        | Acidentes em serviço e doenças profissionais      | 5 000,00                 |                         |                 | 5 000,00                      |                        |
|          |        | <b>SubTotal 2</b>                                 | <b>728 500,00</b>        |                         | <b>1 000,00</b> | <b>729 500,00</b>             |                        |
|          |        | <b>Total 1</b>                                    | <b>5 507 700,00</b>      |                         | <b>7 500,00</b> | <b>5 515 200,00</b>           |                        |

| Código         | Alínea | Designação da despesa                       | Imortância (em euros) |                         |                  |                          | Total Rectificado   |
|----------------|--------|---|-----------------------|-------------------------|------------------|--------------------------|---------------------|
|                |        |   | Orçamento Ordinário   | Transferência de verbas |                  | 1º Orçamento Suplementar |                     |
|                |        |   |                       | Para mais               | Para menos       |                          |                     |
|                |        | 1   | 2                     | 3                       | 4                | 5                        |                     |
| 02.00.00       |        | <b>Aquisição de bens e serviços:</b>        |                       |                         |                  |                          |                     |
| 02.01.00       |        | <b>Aquisição de bens:</b>                   |                       |                         |                  |                          |                     |
| 02.01.02       |        | Combustíveis e lubrificantes                | 5 000,00              |                         |                  | 5 000,00                 |                     |
| 02.01.04       |        | Limpeza e higiene                           | 750,00                |                         |                  | 750,00                   |                     |
| 02.01.07       |        | Vestuário e artigos pessoais                | 5 000,00              |                         |                  | 5 000,00                 |                     |
| 02.01.08       |        | Material de escritório                      | 195 000,00            |                         |                  | 25 000,00                |                     |
| 02.01.14       |        | Outro material - Peças                      | 1 500,00              |                         |                  | 1 500,00                 |                     |
| 02.01.15       |        | Prémios, condecorações e ofertas            | 50 000,00             |                         |                  | 50 000,00                |                     |
| 02.01.17       |        | Ferramentas e utensílios                    | 400,00                |                         |                  | 400,00                   |                     |
| 02.01.18       |        | Livros e documentação técnica               | 10 000,00             |                         |                  | 5 000,00                 |                     |
| 02.01.19       |        | Artigos honoríficos e de decoração          | 10 000,00             |                         |                  | 10 000,00                |                     |
| 02.01.21       |        | Outros bens                                 | 50 000,00             |                         |                  | 50 000,00                |                     |
| 02.02.00       |        | <b>Aquisição de serviços:</b>               |                       |                         |                  |                          |                     |
| 02.02.01       |        | Encargos das instalações                    | 90 000,00             |                         |                  | 90 000,00                |                     |
| 02.02.02       |        | Limpeza e higiene                           | 80 000,00             | 6 500,00                |                  | 86 500,00                |                     |
| 02.02.03       |        | Conservação de bens                         | 165 000,00            |                         |                  | 100 558,54               |                     |
| 02.02.04       |        | Locação de edifícios                        | 3 000,00              |                         |                  | 3 000,00                 |                     |
| 02.02.08       |        | Locação de outros bens                      | 5 000,00              |                         |                  | 5 000,00                 |                     |
| 02.02.09       |        | Comunicações                                | 480 000,00            |                         |                  | 480 000,00               |                     |
| 02.02.10       |        | Transportes                                 | 30 000,00             |                         |                  | 30 000,00                |                     |
| 02.02.11       |        | Representação dos serviços                  | 50 000,00             |                         |                  | 50 000,00                |                     |
| 02.02.12       |        | Seguros                                     | 70 000,00             |                         |                  | 70 000,00                |                     |
| 02.02.13       |        | Deslocações e estadas                       | 750 000,00            |                         | 60 000,00        | 690 000,00               |                     |
| 02.02.14       |        | Estudos, pareceres, projectos e consultoria | 50 000,00             |                         |                  | 200 000,00               |                     |
| 02.02.15       |        | Formação                                    | 10 000,00             |                         |                  | 10 000,00                |                     |
| 02.02.17       |        | Publicidade                                 | 30 000,00             |                         |                  | 20 000,00                |                     |
| 02.02.18       |        | Vigilância e segurança                      | 175 000,00            |                         |                  | 175 000,00               |                     |
| 02.02.19       |        | Assistência técnica                         | 120 000,00            |                         | 6 500,00         | 113 500,00               |                     |
| 02.02.20       |        | Outros trabalhos especializados             | 18 000,00             | 60 000,00               |                  | 78 000,00                |                     |
| 02.02.25       |        | Outros serviços                             | 50 000,00             |                         |                  | 10 000,00                |                     |
| <b>Total 2</b> |        |   | <b>2 503 650,00</b>   | <b>66 500,00</b>        | <b>66 500,00</b> | <b>365 558,54</b>        | <b>2 869 208,54</b> |
| 04.00.00       |        | <b>Transferências correntes:</b>            |                       |                         |                  |                          |                     |
| 04.03.00       |        | Administração central:                      |                       |                         |                  |                          |                     |
| 04.03.05       |        | Serviços e fundos autónomos:                |                       |                         |                  |                          |                     |
| 04.03.05       | a)     | Caixa Geral de Aposentações                 | 1 170 000,00          |                         |                  | 250 000,00               | 1 420 000,00        |
| <b>Total 3</b> |        |   | <b>1 170 000,00</b>   |                         |                  | <b>250 000,00</b>        | <b>1 420 000,00</b> |

| Código   | Alinea | Designação da despesa   | Imortância (em euros)    |                         |                  |                               |                        |
|----------|--------|---|--------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------------|------------------------|
|          |        |   | Orçamento Ordinário<br>1 | Transferência de verbas |                  | 1º Orçamento Suplementar<br>4 | Total Rectificado<br>5 |
|          |        |   |                          | Para mais<br>2          | Para menos<br>3  |                               |                        |
| 06.00.00 |        | <b>Outras despesas correntes:</b>   |                          |                         |                  |                               |                        |
| 06.02.03 |        | <b>Outras:</b>  |                          |                         |                  |                               |                        |
| 06.02.03 | a)     | Despesas com a comparticipação na cobertura dos trabalhos do Plenário da Assembleia Legislativa Regional dos Açores | 19 000,00                |                         |                  | 2 000,00                      | 21 000,00              |
| 06.02.03 | b)     | Apoio à actividade parlamentar  | 770 000,00               |                         |                  |                               | 770 000,00             |
| 06.02.03 | c)     | Provedor da criança acolhida  |                          |                         |                  | 50 000,00                     |                        |
| 06.02.03 | d)     | Grupos parlamentares de amizade e cooperação  | 20 000,00                |                         |                  |                               | 20 000,00              |
| 06.02.03 | e)     | Custos sociais  | 18 500,00                |                         |                  | 6 500,00                      | 25 000,00              |
|          |        | <b>Total 4</b>  | <b>827 500,00</b>        | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>      | <b>58 500,00</b>              | <b>886 000,00</b>      |
|          |        | <b>Despesas de capital</b>  |                          |                         |                  |                               |                        |
| 07.00.00 |        | <b>Aquisição de bens de capital:</b>  |                          |                         |                  |                               |                        |
| 07.01.00 |        | <b>Investimentos:</b>   |                          |                         |                  |                               |                        |
| 07.01.03 |        | Edifícios   | 100 000,00               |                         | 25 000,00        |                               | 75 000,00              |
| 07.01.07 |        | Equipamento de informática  | 50 000,00                |                         |                  | 60 000,00                     | 110 000,00             |
| 07.01.08 |        | Software informático  | 30 000,00                |                         |                  |                               | 30 000,00              |
| 07.01.09 |        | Equipamento administrativo  | 100 000,00               |                         |                  |                               | 100 000,00             |
| 07.01.10 |        | Equipamento básico  |                          | 20 000,00               |                  |                               | 20 000,00              |
| 07.01.12 |        | Artigos e objectos de valor   | 30 000,00                |                         |                  |                               | 30 000,00              |
| 07.01.15 |        | Outros investimentos  | 10 000,00                | 5 000,00                |                  | 250 000,00                    | 265 000,00             |
|          |        | <b>Total 5</b>  | <b>320 000,00</b>        | <b>25 000,00</b>        | <b>25 000,00</b> | <b>310 000,00</b>             | <b>630 000,00</b>      |
|          |        | <b>Total das despesas correntes e de capital</b>  | <b>10 328 850,00</b>     | <b>91 500,00</b>        | <b>91 500,00</b> | <b>991 558,54</b>             | <b>11 320 408,54</b>   |